

FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională politică-poporală înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 60,—
 Pe o jumătate de an Lei 30.—
 Pe un pătrar de an Lei 15.—
 Pentru America 3 dolari pe un an întreg

Redacția și Administrația:

Sibiu, str. Mitropoliei (Măcelarilor) No. 12
 (lângă poșta)

Adresa telegrafică: „Foaia Poporului”

INSERATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
 Sibiu, str. Mitropoliei (Măcelarilor) No. 12

Prețul inseratelor:

Un șir petit 3 Lei pentru fiecare publicare

Ce ne-a adus dl ministru de finanțe V. Brătianu din străinătate?

Deocamdată nimic mai mult, decât vorbe spuse frumos, pentru cei ușor crezători. Iar cu asta n'o să putem scăpa de scumpetea, care crește mereu. De aceea să cuvine a ne opri puțin, asupra stărilor economice în țara noastră de prezent.

Dl ministru V. Brătianu a declarat, că s'a dus în străinătate pentru trei chestii mari: regularea despăgubirilor de războiu pentru România, regularea bonurilor de tezaur (cumpărăturile făcute de stat pe datorie, în anii 1919—1920) și aducerea de bani străini pentru industria din România mare.

Socotind mai real, primele două chestii în călătoria de acum au jucat un rol de a doua mână. Chestia principală a călătoriei a fost de astădată: aducerea de bani străini în România. Adecă nu chiar o aducere momentană de milioane lire sterline sau franci franțuzești, ci măcar o făgăduință *mai sigură* pentru un timp mai apropiat. După cele cunoscute până acum, deocamdată nu putem spera nimic. Nici chiar un împrumut în Anglia, pentru comandarea, tot acolo, de material de cale ferată. Dacă se asigură măcar asta, atunci, așa ne vine a crede, nu s'ar vesti acum o nouă urcare a transporturilor și călătoriei pe tren. (Se svonește, că în curând, poate chiar la 1 August, vom avea o nouă urcare de 50% a biletelor de tren și la transportul mărfurilor).

*

Dar, se va întreba cetitorul: din ce cauză nu putem dobândi ajutor bănesc din străinătate? Motivele sunt mai multe, între cari și următoarele:

Țara noastră, după războiu a fost îmbiată cu capitaluri străine, cari voiau să intre în afaceri. Anglia, Franța, America puneau mare preț pe România mărită și bogată. Leul nostru se prețuia 50 centime. Asta era în 1919 și 1920, pe când România cumpăra în străinătate cu bonuri de tezaur, iar comercianții români cumpărau cu condiția că plătesc mărfurile după vânzarea lor.

Mărfurile cumpărate de stat știm cum s'au prăpădit prin magazine, furate sau arse; altele s'au vândut cum s'a putut, fără a se plăti prețul lor de cumpărare. Comercianții încă, în mare parte, au vândut mărfurile, dar nu și-au plătit datoria. Leul a început a scădea. Și scade mereu. Azi datoriile statului, ca și ale comercianților, sunt tot amânate, în speranța unei urcări a leului. Ba de curând s'a votat la noi și o lege, în baza

căreia aceste datorii să se plătească numai în timp de 12 ani. Asta nu le place însă străinilor. Cu o astfel de plată se împacă de silă, nu de voie bună.

Tot în anii 1919 și 1920, până când nu ne știa, că Românii nu-și vor plăti la vreme cumpărăturile făcute, Anglia, Franta, Italia, America, ca și alte țări din apus, voiau să se intereseze în țara noastră la diferite fabrici vechi, pe cari să le mărească, sau să facă ei fabrici noi, cu banii lor. Guvernul liberal în 1919 a rămas rece față de aceste propuneri, motivând, că nu ne dăm străinilor. Acum, de când e din nou la putere, guvernul liberal a făcut același lucru, până înainte de plecarea dlui ministru V. Brătianu în străinătate.

Respingerea capitalului străin, din 1919 până acum, a îndemnat pe străinii, cari aveau bani de trecere, să-i bage în întreprinderi din alte țări. Așa bunăoară Francezii au băgat mai multe sute de milioane franci franțuzești în exploatarea petrolului din Polonia. Azi nici în Franța sau Anglia nu mai sunt atâția bani liberi, cum aveau în anii trecuți. Afară de aceea, trebuie să mai socotim, că creditul nostru, alături de leul românesc, în anii din urmă a scăzut mereu, din motivele arătate.

*

Ce putem constata din cele de sus? Guvernele noastre, îndată după încheierea păcii, trebuia să studieze bine lucrurile și să-și dea seama, că o industrie în dezvoltare, ca a noastră, va avea lipsă de bani străini; deci să fi primit ajutorul străin, atunci când ni se îmbia și când mai ușor se puteau pune condiții și din partea noastră; azi, când noi cerem bani, condițiile vor fi mult mai grele, dacă peste tot vom căpăta.

A fost o greșală a respinge mereu capitalul străin, atunci când știam că aurul nostru din Rusia e ca pierdut; când am văzut, că statul face atâtea cumpărări pe datorie, iar comercianții noștri asemenea; când s'a văzut, că cu despăgubirile Nemților pentru războiu nu merge așa ușor, etc.

Ce învățătură putem lua pentru viitor? Când ni se îmbie capitalul străin, să-l primim bucuros, punându-ne însă și noi condiții bine stabilite, ca să nu poată face străinii ce vreau în țara noastră. Aici trebuie să judecăm mintea înțeleaptă, cu prevedere și săngete rece.

Pe de altă parte, trebuie să ne dăm seama, că dacă n'am primit capitalul străin atunci, când ni se îmbia, acum cu atât mai

vârtos trebuie să ne punem pe lucru din toate puterile; să lucrăm mult și să cheltuim puțin, ca astfel să ajungem a trimite în străinătate mai multe mărfuri decât aducem. Numai așa putem ajunge la bunăstare, atât țara, cât și fiecare din noi în parte.

Politica în țară

Ministrii sunt cei mai mulți în concediu de vară. În ministere se lucrează numai la chestiile curente și unele pregătiri pentru toamnă. Deputații și senatorii sunt demult acasă, unde stau până în Octombrie. Ce va urma atunci, nu se poate spune apriori. Scumpetea și lipsa de bani va produce însă mari frământări în lunile viitoare. Pe deasupra ne vin pe cap și noile dări. Guvernul liberal va face greu față, la ceea ce-l așteaptă. Dacă va fi cine să-i ia locul, căderea lui o putem considera ca sigură. Dar Partidul Național va trebui să ceară garanții, că liberalii nu-i vor pune bețe în roate, de pe la spate. Altcum n'ar fi cu cale a intra în guvern, după ce liberalii au năruit țara. Vom vedea ce va face și Maestatea Sa Regele.

Exportul de vite și porci

Se cere reluarea exportului de porci și reducerea taxelor de export la vite.

Din București ni se scrie: O delegație a crescătorilor și exportatorilor de vite din Banat, în frunte cu dl Trăilă Tăranu din Timișoara, s'a prezentat dlui prim-ministru I. Brătianu, înaintându-i două memorii. Unul e din partea crescătorilor de vite și altul din partea exportatorilor. În memorii s'a cere guvernului:

1. Să încuviințeze reluarea exportului liber de porci, cu taxe de export de 500 lei pe cap de porc, motivând că altfel crescătoriile de porci nu mai pot exista, fiindcă ar avea prisosuri.

2. Să se reducă prezenta taxă vamală de export de 10,000 lei de cap de vită cornută la 3—4000 lei, fiind aceasta cea mai mare sumă ce o pot suporta exportatorii.

Dl prim-ministru a răspuns delegației, că va supune consiliului de ministri cele două memorii cu cererile crescătorilor și exportatorilor de vite, și în urma cercetărilor, cari se vor face, consiliul va anunța, dacă se poate lăsa exportul de porci (acum oprit cu totul) și să se reducă taxele de export la vite, fără ca economia națională și interesele fiscolei (venitele statului) să fie păgubite.

Exportul vitelor, din Ardeal și Banat, în cursul lunii Iunie, a fost următorul; Pentru Austria, prin vama Episcopia Bihorului,

250 boi, 106 vaci, 593 bivoli; prin valea lui Mihai, 149 boi, 5 vaci, 103 bivoli; prin Chitighaza, 1070 boi, 18.918 kg. salam, 16.495 kg. carne afumată; pentru Ungaria: prin valea lui Mihai 64 bivoli; pentru Cehoslovăcia: prin valea lui Mihai 34 boi, 2 vaci. Din Maramureș 684 boi și 19 vaci.

Rele, cari trebuiesc stârpite

— Articol din afară —

Domnule redactor! Ca abonat vechiu al D-Voastră, voesc a vă scrie unele păreri ale poporului, în mijlocul căruia am fost mutat de curând.

Țărănimea pe aici se pune pe gânduri, de jaful ce vede că-l fac unele bănci, cari iau și 25% după bani dați împrumut. Dacă peste un om dă o nenorocire, de-i arde șura sau îi moare o vită, și are lipsă de 20 mii de lei: cum să supoarte camăta de 25% la 20—30 mii de lei? Cei mai mulți din cetitorii „Foi Poporului” în această comună, plătesc interese mari la bănci, și numai un număr mic au depuneri de bani cu 5—6 procente. Pentru bănci de ce nu se introduce legea uzurei, care să oprească camăta prea mare?

Și-apoi: de ce se miră grozav poporul nostru? De furturile de milioane pe la căile ferate și la magazinele militare, de contrabandele și mituirile ce se fac pe la vămi, despre cari zilnic se aude în țara noastră. Oare până când să meargă tot așa? De ce nu se vor fi luând măsuri mai aspre contra oamenilor slabi?

Am observat și observă și poporul, care am fost obicinuit cu o viață solidă, cu cruțare și muncă cinstită, că o impresie foarte rea face sulemenitul unor doamne de român. Soțiile unor funcționari din regat, ce sunt deplasați prin Ardeal, în loc să se poarte cum e obiceiul pe la noi, — cu fața naturală și cu haine simple, — umblă cu buzele înroșite și vopsite (onoare excepțiilor), și îmbrăcate tot în mătăsurii, încât îți vine greu să te uiți la ele, fiindcă ne fac țara și neamul de risul altor neamuri, a căror femei culte și harnice umblă cu haine simple și cu buzele și obrazul cum li l-a lăsat Dumnezeu.

Dacă și noi, Ardelenii, ne-am uita să ne ținem soțiile fără lucru și în fudulia nebună a unora din regat, — care începe a prinde și în Ardeal, — atunci fiecare din noi, pe lângă salariul ce-l avem, ar trebui să mai înșelăm 2—3 salarii. Unde vom ajunge atunci?

Nu pot încheia, fără a mai aminti încă una: Soldatul român, pe care îl iubim, fiindcă e pus să apere tronul și țara, îl vedem de multe ori într-o stare de mizerie, cum nu s'a mai pomenit. Soldații zdrențoși și flămânzi de multe ori, iar o seamă de ofițeri (cu cocoane cu tot) umblă spoșiți, vopsiți, parfumați și într'un lux nepotrivit (și aici toată onoarea excepțiilor). Asta-i democrație? Unul luxos și îmbuibat și 100 zdrențoși și flămânzi!

Vă rog, domnule redactor, a publica în „Foaie” aceste rânduri. Nu vreau să vatăm personal pe nimenea. Între răi, sunt și buni. O știu. Totuși se prea înmulțesc relele, ceea ce face o penibilă impresie asupra noastră la sate. Și poate nu e nepotrivit, ca să știe și lumea dela oraș, cum cugetă satele. Trăim timpuri grele: țara trebuie să se refacă, în schimb valoarea banului nostru scade și datoriile statului cresc. Mergând mai departe așa, unde vom ajunge? Trebuie să lucrăm cu toții mai mult și să cheltuim mai puțin.

În numele atâtor țărani din jurul meu, pe cari îi văd cum lucră din zori până în

noapte, mă adresez funcționarilor superiori ca și ofițerilor înalți, rugându-i: țineți cât se poate de strict pe fiecare subaltern, ca să-și împlinească datoria, să lucreze în cinste și omenie, iar umplăturile (cari trag leafa pentru mai nimic) delăturați-le. Azi-mâne poporul nu va mai putea suporta dările cele multe! Și e păcat de Dumnezeu a pune mereu dări, pentru plata la o sumedenie de trântori.

Un abonat
din Țara Făgărașului.

Politica externă

Țările din Mica Înțelegere (România, Cehoslovăcia și Iugoslavia). Ministrii de externe ai acestor țări se întrunesc la Sinaia, unde în zilele din 28—30 Iulie c. va avea loc o conferință, la care se va discuta asupra politicii externe a lor, față de alte state. Cele trei țări de sus trebuie să fie cu grije față de politica Undariei și a Bulgariei. Mai sunt apoi Polonia și Grecia, cari încă se cam trag către Mica Înțelegere. Dar o alianță în toată forma încă nu s'a făcut. De pildă Polonia se înțelege bine cu România, dar nu se unește în vederi cu Cehoslovăcia, din cauza unor teritorii la granița dintre Polonia și Cehoslovăcia. Cât pentru Grecia, situația ei e acum, după încheierea păcii cu Turcia, mai ușoară. Totuși, multe știri din Grecia spun, că acolo sunt mișcări contra regelui. Grecii ar vrea republică, în frunte cu un președinte, poate să aducă iar pe Venizelos, delăturând pe noul rege, care e soțul prințesei Elisabeta a României.

Rusia. Guvernul român a fost înștiințat, dela oameni de încredere de-ai noștri, că armata bolșevică se află în plină desordine. Sunt desertări în masă și nemulțumiri generale. Se fac mari eforturi, spre a mai putea susține ordinea în armata bolșevică rusă.

Dintr'o convorbire

cu un străin, care reprezintă în România o mare firmă industrială.

Intr'o prăvălie am făcut, zilele trecute, cunoștința unui inginer ce vorbea nemțește, cu care am început, eșind din prăvălie, a discuta asupra la una și alta. Din cele discutate, voiu aminti și aici unele păreri ale inginerului.

Inginerul: Domnule, aici e ceva grozav. Nime nu vrea să lucreze, așa cum se înțelege lucrul în țările din apus. Atât în fabrică, cât și în birou, punctualitatea nu e cunoscută, așa cum o știm noi. Apoi: în Cehoslovăcia de pildă, pe la 4 ore după amiază strada orașului e goală, oamenii sunt la lucru, în birou sau în fabrică. Aici, la 4 ore, sunt pline străzile, de oameni cari umblă la preumblare și nu lucră nimic. Dar ei mânâncă bine, prea bine încă, și fac lux.

Eu: Păi, uite domnule, la noi după războiu s'a introdus, în cele mai multe fabrici și birouri, lucrul într'una: 6, 7, sau 8 ore după oaltă. S'a auzit, că așa se lucră și în Anglia de pildă. De aceea, isprăvind cu lucrul, oamenii iasă mai curând la preumblare.

Inginerul: Asta e una în Anglia sau Germania, și alta la D-Voastră. Acolo cunosc oamenii punctualitatea și lucrul intensiv (să stea la lucru cu inimă), pe când aici la D-Voastră să ia totul mult mai comod. Așa, cum voiți să vă refaceți țara, domnule? Aveți atâta bogăție în țară, și totuși banul D-Voastră scade mereu. Ah, Doamne, ce ar face Cehoslovăcia, să fim în locul D-Voastră!

Eu: Ca omul, care te doare, când un străin îți spune adevăruri atât de crude, încercam să scuz lucrurile cu asta și ceia: că suntem încă în anii primi după războiu, că se face totuși progres etc.

Inginerul: Progresul, ce-l faceți D-Voastră, nu-i nimic. Țări sărace, după războiu au făcut mai mult progres, ca D-Voastră. Bani puțini, alături de o scumpete crescândă. Asta e la D-Voastră de prezent. Și totuși nu vă desmeteciți, să lucrați mai mult; să trimiteți în străinătate din mărfurile ce vă trec (lemnărie, vite, cereale, petrol, benzină și altele), aducând din străinătate mai puțin, îndeosebi mărfuri de lux. În schimb să aduceți din străinătate, sau să vă faceți în țară, mașinării agricole și industriale practice, cu care să lucrați în industrie, cum și mănșul pământ, de care, să nu fie cu supărare, dar cum vă văd eu azi, nu sunteți vrednici să-l aveți. Doamne, Doamne, ce ar face Cehoslovăcia sau Germania cu acest pământ!

Eu: Toate sunt bune domnule inginer, ce spuneți, dar uite, la noi a pătruns un spirit grozav de radical și în sinul lucrătorimii industriale. În fabrici se lucrează puțin. Oamenii nu admit lucrul în acord (cu bucata). În cele 8 ore, pe lângă un salariu fix, nu se lucrează totdeauna cât trebuie, ci numai cât vreau. Dacă se produce puțin, de sine înțeles, că acest puțin e scump. Urmarea este, că trebuie să se aducă din străinătate lucruri, cari s'ar putea face și în țară.

Inginerul: Aveți multă dreptate. Aici, ca și în alte multe, poartă o mare vină guvernele D-Voastră. Eu sunt de părere, că guvernele D-voastră (cele de până acum) nu sunt încă în stare a conduce o țară mărită ca România de azi, care cere deslegarea unor chestii, ce nu le-a cunoscut România mică dinainte de războiu. Aici, în Ardeal și Banat, eu văd industrie și comerț destul de dezvoltat. Interesele acestor rami de bogăție nescată a țării, cine le reprezintă în guvernul central dela București? Eu aud, că multe firme industriale și comerciale, luptă cu mari greutate. În fabrici se lucră puțin și scump, statul nu plătește comanda la timp, bani din bancă nu se capătă decât cu procente îngrozitor de mari. Astfel fiind starea faptică, eu nu mă mir auzind de niște firme industriale, că sunt aproape de bancrot. Noi străinii, încă ne temem a intra în legături mai strânse. Nu putem lifera decât pe lângă plata înainte, în franci elvețieni sau dolari americani.

Eu: Abia m'am putut reținea să nu ating politica internă. Dar am înghițit. Discutam cu un străin. N'am putut atinge nepriceperea multora dela Ministerul Industriei și comerțului, cari nu dau atenția cuvenită micii și marei industrie a Ardealului. N'am putut discuta cu inginerul străin nici asupra ușurinței, cu care mulți funcționari dela Ministerul Muncii, în diferite rânduri, a aprobat și influențat urcări de salarii în fabrici, — fără a ține cont, că scumpindu-se mereu produsele industriale, va crește nemulțumirea țărănimii, a cărei produse agricole în mare parte sunt ținute tot sub prețuri maximale.

Inginerul: Și-apoi, domnule, greutatea transporturilor în țara D-Voastră. Scuză-mă, domnule. Nu vreau să offensez, dar e grozav ce pătești, dacă aduci un vagon două de marfă. Regulați căile ferate, pedepsiți cât se poate de aspru pe cei ce dau și iau mită. Aceasta ar fi un început sigur de refacere. Altcum, nu fie cu supărare, dar în fața atâtor neajunsuri, nu vă suride prea bine viitorul. O să întimpinați încă mari desiluzii.

Eu: Mă grăbiam. Inima mă durea tot mai tare, gândindu-mă că în țara noastră ar putea fi totul mai bine — și spre fala tuturor, — dacă ne-am lăsa de unele lucruri rele, cari ne aduc atâta ocară pe cap.

N. B.

INFORMAȚIUNI

Chipuri de vară

Clocote căldura 'n brazdă,
Ca 'ntr'un căzan de pe foc,
Nici un nour nu se 'ndură
Să se-arete 'n zarea sură,
S'o mai 'măie de mijloc.

Holda plânge 'ngălbenită,
— Are jar pe subsuori,
Plivitoarea gârbovită,
De grea trudă istovită
O stropește cu sudori.

Dela umbra ungi salce
Cere lapte un pruncșor.
Mama, ca să și-l împace,
Joc c'o rămurea îi face,
Cântând: nani, nani puișor!

Pentru lut mai are hrană,
Fruntea-i neseacă izvor;
Num'a sânuilor mană
S'a uscat ca 'ntr'o maramă,
— Nu-i lapte pentru odor!

Petrea Dascălul.

Maestățile Lor Regele și Regina au sosit zilele trecute în Ardeal. M. Sa Regina rămâne pe mai mult timp la băile din Sovata, iar M. Sa Regele s'a dus la vânatoare în munții Gurghiului. Se spun, că M. Sa Regele a invitat la vânatoare și pe mai mulți frunțași ardeleni din Partidul Național. — Așteptăm să vedem, dacă această vânatoare nu e pusă la cale pentru plămădirea schimbărilor, ce le așteaptă pe toamnă toată lumea românească!

50 milioane lei a aprobat consiliul de miniștri, pe seama ministerului școalelor, pentru înființarea de internate pe lângă școlile secundare, licee și școli profesionale, și pentru întreținerea în aceste internate a copiilor de funcționari și de săteni săraci. — Aceștia sunt bani dați pentru un scop frumos. Ne vom bucura să auzim, că și în Ardeal și Banat au ajuns ajutoare din aceste 50 de milioane.

Averea Universității săsești a fost expropriată într-o sedință din zilele trecute a Comisiei județene Sibiu. S'a lăsat Universității castelul dela Boița și 200 jugăre pădure pentru lemne de foc. Sașii au înștiințat recurs la Consiliul superior agrar.

Direcțiunea liceului „Gheorghe Lazăr” din Sibiu face cunoscut, că *certIFICATELE de absolvire* a cursului inferior se pot ridica de către cei interesați la cancelarea liceului, începând dela 24 Iulie a. c. Cei ce n'au prezentat toate actele necesare, se obligă a le prezenta *neîntârziat*. Cu ocaziunea liberării certificatului, fiecare elev va prezenta recepisa de 10 lei vărsați la Stat (art. 68 din Reg. șc. sec.).

Fabrica de ciment dela Turda a fost cumpărată de un consorțiu francez, cu 80 milioane lei. — În 1919 o puteau cumpăra românii cu câteva milioane de coroane. N'au făcut asta, ci guvernul a tot năcăjit pe proprietarii unguri, — cu maximarea prețului la ciment, liferarea vagoanelor etc., — până când aceștia s'au gândit să vândă fabrica francezilor, cari acum vor vorbi mult mai de călare cu autoritățile românești. Acum Ungurii s'au pus la adăpostul Francezilor, cu cari e posibil, să aibă numai ceva contract și cointerese.

Târgul la Ocna Sibiului se va ține: în 3 și 4 August n. c. de vite, în 6 August de mărfuri.

Dr. Traian Petrașcu, fost din 1910 medic cercual la Tâlmăciu, și-a schimbat locuința în Sibiu, strada Pintenului Nr. 23, unde dă consultații zilnic. — Recomandăm cu căldură publicului nostru din Sibiu și jur, să cerceteze pe dl Petrașcu, care e un medic cu praxă îndelungată în toate cazurile de boală și un bun cunoscător al oamenilor noștri și a necazurilor lor.

Reducerea serviciului militar în Serbia. Din Belgrad se anunță: Parlamentul iugoslav a votat în 20 Iulie c., cu 150 voturi pentru și 30 contra, noua lege militară. Prin aceasta lege, serviciul militar se reduce dela 2 ani la 18 luni. Legea mai prevede o reducere până la 9 luni pentru studenți și fiii cei mai în vârstă, care trebuie să susțină familia lor. Parlamentul iugoslav să vede că își dă bine seama, de marile cheltuieli ce le are Statul cu armata. Și-apoi războiul trecut a dovedit, că orice om bun de armă, în câteva luni a fost instruit gata.

Câtă cutezanță! O doamnă Ida Lazarovici, din București, venia cu trenul de Budapesta peste vama Curtici. Ajunsă la vamă a încercat să convingă pe vameș, că ea n'are nimic de vămuit în cofăr. Ca vameșul s'o creadă mai ușor, i-a imbiat o cravată de mătăasă, apoi încă 200 lei. Vameșul a luat tot, apoi a poftit-o la oficiul de vamă, unde controlându-o, a aflat în cofăr 25 kilograme de mătăasă. Pedepsa dictată a fost 85 mii lei. — Să fie sănătos vameșul, care a procedat astfel, iar slabei de Lazarovici să-i fie numele afurisit! Lighioanele acestea ne sărăcesc țara!

Tinerimea studioasă română din plasa Agnita va aranja în 2 August st. n. la (sfântul Ilie) o producțiune teatrală-declama-torică, în sala de spectacole a „Hotelului comunal” din Agnita, la care invită pe toți românii de bine, cari să interesează de mișcările culturale sociale ale tinerimei noastre. Venitul este destinat scopurilor de binefacere. Inceputul la 8¹/₂ ore seara precis. Invitări speciale nu se fac. Agnita, 20 Iulie 1923. *Comitetul aranjator.*

Export de petrol în Ungaria. Guvernul român a încuviințat, ca în cursul lunilor August și Septembrie, să se expoarte în Ungaria 2000 vagoane petrol, necesare rafinării undare. Așa spune o știre din Pesta.

Noui târguri. S'a încuviințat ținerea a 3 târguri anuale de vite și mărfuri la Aita (jud. Odorhei) și anume: între 11—14 Martie, 29 Iulie până la 1 August și 23—26 Noembrie.

Expoziție de vite la Turda. În 4 Septembrie c. se va ține la Turda o expoziție de vite a județului Turda-Arieș. Pentru cele mai frumoase vite se vor împărți și premii. Aviz celorce au vite frumoase, ca și celorce vreau să cumpere.

Un mare foc în Oradea mare s'a întâmplat Dumineca trecută. La o petrecere populară, aranjată în oraș, s'au aruncat seara și rachete. Una din aceste rachete a căzut deasupra depozitului cu petrol și benzină a lui Wexler. A fost un foc mare, care abia spre ziuă a putut fi stins. Sunt pagube de câteva milioane lei.

Recolta în Franța. Știri sosite din Franța vestesc, că acolo recolta acestui an este cât se poate de frumoasă. Singur porumbul a suferit întru câtva, din cauza secetei din timpul din urmă. Ovăsul și grâul sunt splendide și gata de secerat. Fânățele încă se prezintă destul de bine. Viile au profitat foarte mult de căldură și se poate spune cu siguranță, că recolta vinului în anul acesta întrece speranțele cultivătorilor.

Cetiți cu atenție. La loc de frunte în foaia de azi publicăm un articol despre rezultatul călătoriei ministrului nostru de finanțe în străinătate, publicăm apoi un articol dela un abonat din Țara Făgărașului, cum și o convorbire cu un industriaș străin, iar la rubrica informațiilor se află o știre despre vânzarea fabricii de ciment dela Turda, ca și care s'au mai vândut în timpul din urmă. Cetind cu atenție toate aceste articole, ușor ne putem face o iconă: de ce nu merg mai bine lucrurile în țara noastră și ce rele ar trebui delăturate. Dar cine poate schimba mai tare aceste rele? Răspundem: Deputații și senatorii, făcând legi bune și silind guvernele să le țină. Iată, deci, cât de mare lucru e alegerea de deputați și senatori. De asta trebuie să ne dăm odată seama, dacă vrem îndreptare spre mai bine. Să nu mai votăm cu orișicine, ci să rămânem pe lângă partidul nostru național din Ardeal.

Convocare. Toți p. t. părinți, tutori ai elevilor, precum și binevoitorii școalei primare urbane de stat din Sibiu, sunt rugați cu cea mai mare stăruință a lua parte la adunarea generală, care se va ținea Duminecă în 29 Iulie a. c., în edificiul școalei primare de stat din Sibiu, strada Avram Iancu 13, la orele 11 a. m., conform Decretului lege, privitor la organizarea comitetelor școlare. Această adunare va avea chemarea, a alege din sinul său un comitet școlar pentru școalele primare de stat din loc.

Direcțiunea.

Impunerile de dare în Sibiu. Administrația financiară Sibiu aduce la cunoștință, că comisiunea XV de recensământ, dela 26 Iulie 1923 începând, va lucra în stradele: Schützen, Graben, Kirchen, Gerliți. Comisiunea specială va impune ingineri, arhitecți, dentiști și băncile.

Concurs de înot în Sibiu Regimentul 90 Inf. organizează pentru după amiaza zilei de Duminecă 29 Iulie c., ora 3, un concurs de înot, cu premii, pentru domni și doamne. Pe tot timpul duratei acestuia, muzica va distra publicul. Onor. public e rugat a lua parte în număr cât mai mare. Amănunte se găsesc pe afișele din oraș, precum și la școala de înot a reg. 90 inf.

Societatea sportivă „Șoimii” din Sibiu aranjează o petrecere de grădină, Duminecă, 5 August a. c., în grădina „Hager” din loc. Incepe dela 3 ore p. m. până seara târziu, cu muzica militară și diferite distracții. Invitări speciale nu se trimit.

Comitetul aranjator.

Exportul prin portul Constanța. În cursul lunii Iunie s'a exportat prin portul Constanța pentru Constantinopol și Egipt o cantitate de 604 boi, 99 vaci, 43 armăsari și 134 cai. S'au importat prin acelaș port 41,491 kg. produse brute alimentare.

Numărul de față al foii noastre cuprinde 6 pagini.

Cursul banilor

la București, în ziua de 25 Iulie, a fost următorul: francul francez 11.60 lei, lira engleză 900 lei, dolarul 198 lei, lira italiană 8 lei, francul elvețian 34 lei, coroana cehă 6 lei, 100 mărci germane 7 (șapte) bani, 100 cor. austriace 28 bani, 100 cor. ung. 1.40 bani, dinarul 2 lei. — Leul la Paris se urcase zilele trecute până la 8.85, acum a scăzut la 8.65. Mereu scade marca germană.

Redactor responsabil: Nicolae Bratu
Editura și tiparul: „Tipografia Poporului”.

Judecătoria ocolului Sibiu
secția cf.

Nr. 1100/1928 cf. 4335

Extract din publicațiune
de licitație

În cererea de executare făcută de următorul Dr. Pompiliu Iancu avocat contra următoarei Kasper Maria.

Judecătoria.

A ordonat licitațiunea execuțională în ce privește imobilele situate în comuna Cristian circumscripția Judecătoriei ocolului Sibiu, cuprinse în cf. a comunei Cristian Nr. 1100/1928 cf. 1335 Nr. top. 2659 cu preț de strigare 113 lei, Nr. top. 2660 cu preț de strig. 113 Nr. top. 5393/2, 5394/2 cu preț de strigare 26 lei, Nr. top. 9245/2/1, 9246/2/1 cu preț de strigare 9 lei, Nr. top. 7905/2 cu preț de strigare 16 lei, Nr. top. 2739/1 cu preț de strigare 89 lei, pentru încasarea creanței de 731 lei 50 bani capital spese de proces și de executare de 60 lei fixate până acum spese de 195 lei fixat acum pentru cererea de licitațiune.

Licitațiunea se va ține în ziua de 23 luna August anul 1923, ora 9 a. m., la casa comunală a comunei Cristian

Imobilele ce vor fi licitate nu pot fi vândute pe un preț mai mic de cât două treimi din prețul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt datori să depoziteze la delegatul judecătoresc 10% din prețul de strigare drept garanție, în numerar sau în efecte de cauție socotite după cursul fixat în § 42 legea LX 1881, sau să predea aceluiași delegat chitanța constatând depunerea, judecătorește, prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (§ 147, 150, 170, legea LX 1881; § 21 legea LX 1908) și anume: pe imobilul Nr. top. 7905/2, 2739/1 cu menținerea dreptului de uzufruct intabulat în favorul lui Kasper Ioan sen. și soția Benning Catinara, de asemenea pe 1/2 parte a imobilului Nr. top. 5393/2, 5394/2, 7905/2, 2739/1 cu menținerea necondiționată a dreptului de uzufruct intabulat în favorul lui, v. d. Kasper Maria lui Ioan născ. Kasper, pe imobilele Nr. top. 2659, 2660 9215/2/1, 9246/2/1, cu menținerea dreptului de uzufruct în acel caz, dacă aceste imobile se vor vinde cu 2000 lei, dacă nu se oferă acest preț imobilele se vor licita, fără menținerea dreptului de uzufruct.

Dacă nimeni nu oferă mai mult, cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcat de cât cel de strigare este dator să intre-cau gească imediat garanția — fixată conform procentului prețului de strigare — la aceeași parte procentuală a prețului ce a oferit. (§ 25 XLI 1908)

Data în Sibiu la 26 luna Maiu anul 1923.

Dr. Gerasim m. p., consilier.
Pentru conformitatea edării:
Roth, funcționar.

TURNATORIE

de fer și metal

Sibiu str. Dorobanților 34
(fosta strada Lungă)

Primește orice comandă pentru turnat după model sau după obiecte. — Reparații de orice fel: Motoare, mori, construcții de fer și apeduct, garnituri de treierat, instalațiuni electrice

BUZDUGHINĂ ȘI HOZA
Sibiu str. Dorobanților 14.

4241

PENTRU APOTECARI
CARTE DE RECEPT

după noua lege se află de vânzare la

Librăria „Foaia Poporului” Sibiu.

Pețul 240 Lei

Carte de 10,000 rețete, legată și trimisă pe postă.

Lucrări de mobile
— și de tapițer —
din prima mână la
Horger & Kepp,
Strada Orezului 27

4022

Nou tarif pentru tăiatul
lemnelor în Sibiu

Se aduce la cunoștință onorabilului public, că tăiatul lemnului cu mașina s'a urcat în modul următor:

Un stâncin 4 tăieturi Lei 100.—
" " 3 " " 80.—
" " 2 " " 60.—

Sibiu, 9 Iulie 1923.

Proprietarii de mașini
de tăiat lemne.

4298

Cele mai bune vopseli
sunt ale lui

Holländer

unde se află și toate soiurile de

lacuri firnisuri
vopseli anilin

etc. în cantități mari cu
prețurile cele mai ieftine
de zi. 4340

Garnitură mică de
treierat (Motor cu
ferestrău)

se vinde ieftin la

FIEBK & ROTH

Instituțiune de construit
mașini și motoare, Sibiu
strada Joagărului Nr. 2

4339

Internatul
Asociațiunii, Sibiu

următorul personal: 1 gu.
vernanta 2 bone, 1 infirmieră, 1
gardercoieră și șase servitoare. A
se adresa Direcțiunii internatului
„Asociațiunii” Sibiu, Strada
Șaguna Nr. 8. 4348

Prăvălia românească
de manufactură și mărfuri
mărunte

Vasilie Hoza

Sibiu, Piața Huet Nr. 6.

Oferă cu prețuri solide
Pânzării,

Șifoane,

Cretoane,

precum și

Haine bisericesti
și prapori

din cele mai bune materii,
în toate colorile. 4197

S'a perdut

femeia Neta Fărcaș, de 50 ani
d n Sângătin, care a fost în 14
Iulie în Sibiu. Căce știe ceva des-
pre ea să înștiințeze pe Fărcaș
din Sângătin Nr. 104. 4349

Un băiat cu câteva clase de
liceu, se primește
să învețe librăria. A se adresa la
Librăria „Foaia Poporului”.



Aur Argint Platina Dinți Bijuterie

4341

cumpărăm pentru
fabricarea proprie

în prețul cel mai mare

Afinărie de aur și argint

Kammer și Liebligh

SIBIU

Telefon: 113

Adresa telegrafică: Affinerie Sibiu

Resortul cumpărării:

Strada Faurului 10

(Schmiedgasse)

„Cassa de păstrare”

Institut de credit și economii, soc. anonimă, Săliște.

Sucursale: Mercurea, Orlat și Sebeșul-Săseșe

Capital societar Lei 2.000.000.—

Fond de rezervă „ 1.000.000.—

Depuneri spre fructificare „ 18.000.000.—

PRIMEȘTE DEPUNERI SPRE FRUCTIFICARE

fără anunț cu 5% dobândă, fără considerare la sumă.

Depuneri pe lângă anunțul statutar cu 5 1/2 — 6%

Depuneri cu termen fix 6 1/2 — 7%

după mărimea sumelor și durata termenelor de plată.

Darea câtră stat o plătește Institutul.

4221

TRAVERSE

Trestie de stucatură, Carton gudronat, cuie de
sirmă și fer pentru incuitori (zaruri) se află
prompt în depezi cu prețuri favorabile.

Adolf Dengjel magazin de ferărie și
de articole tehnice

Sibiu, strada Ocnei No. 4.

4382

Cărți vechi

de știință, literare sau biseri-
cești, fie din anii din urmă
sau de zeci de ani, cumpără

LIBRĂRIA „FOAIA POPORULUI”
SIBIU

ATENȚIUNE!

Mobile complete de dormitor și sufragerie

din lemn moale și tare, precum și aranjamente complete
de bucătărie, precum și mobile singuratic se vând cu

prețuri ieftine

RUDOLF LANDMANN & Co. DEPOZIT DE MOBILE.

Sibiu, strada Nouă Nr. 9.

4291

Prima fabrică română de STAMPIL

Execută tot felul de Stampile din cau-
ciuc, monogra-
me, etc.

Stampile cu dată și
orice lucrări ce se
țin de branșa
aceasta. 3746

Prețuri moderate! Numai marfă de
prima calitate! Serviciu prompt și conștien-
țios! Sprijiniți industria română!

OCT. L. VESTEMEAN Sibiu, strada
Tribunei 14.

4307

PENTRU

MOTOARELE noastre DE BENZINA DE 4
HP., tip M. A. fabricațiune a fabricii de motoare din
Deutz, (Langen & Wolf) sunt indispensabile pentru orice
atelier de mică industrie sau agricultură

În urma bunelor sale calități, ce le înșirăm mai jos, a devenit indispensabile:

Aceste motoare mână:

Mașina de scărmanat lână, rân-
deaua mecanică, mașina pentru
găurit, macarale, mașina pen-
tru a carne, dinamuri, mașina pen-
tru a cuțit, tocila, ferestrău, cen-
trifuga, mașina de imblătit, ma-
șina pentru tăiat nutreț, pompe,
mori ș. a.

Avantajele speciale:

motoarele sunt simple, ieftine,
mici și sigure. Aprinderea sigură,
consumă puțin combustibil, se
manipulează ușor mare durabili-
tate, foarte ușor transportabil în
urma greutății f. mici, se poate
întrebuința și la scopuri, la cari
trebuie să fie transportat, ceea ce
se poate face și de către oameni
pe o capră portabilă. Montarea
și schimbarea pieselor e foarte
ușoară. Refrigeratia foarte bună.

Aceste motoare într'adevăr
înseamnă o **avunție** întreagă pen-
tru proprietar.

N'a mai fost tip de motor
atât de **bun și ieftin!**

Furnizăm aceste motoare cu
prețuri foarte ieftine deoarece do-
rim să-l introducem în tol local
tipul nostru de motor, pentru ca
**mica industrie și gospo-
dărie** să poată lucra mai renta-
bil și să câștige oamenii mai mult

Motoarele noastre sunt ne-
întrecute!

Cereți oferte și prospect, Vi-
se trimite gratuit!

DEPARTAMENTUL MAȘINELOR

al reuniunii agricole s. a.

Sibiu strada Sării 22 ■ Sighișoara strada Baier 47 ■ Mediaș Piața Cazarmei 15